

Przekazane przez państwa członkowskie zbiorcze informacje dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1/2004 z dnia 23 grudnia 2003 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwarzaniem i obrotem produktami rolnymi

(2006/C 75/05)

Numer pomocy: XA 1/2006

Region: Prowincja Gelderland

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Program pomocy Vitaal Gelderland (SvG). Punkt 2.2.4 Zrównoważone rolnictwo. SvG obejmuje szereg obszarów polityki, na które przyznawana jest pomoc. Większość subsydiów przyznawana jest na rzecz innych władz, lub nie przekracza progu *de minimis* i tym samym nie jest zgłaszana. W odniesieniu do podpunktu „woda” przeprowadzona zostanie odrębna procedura zgłoszeniowa

Podstawa prawna: Artikel 2.2.4.1 van de SvG. Aanvragen die voldoen aan de voorwaarden van Verordening (EG) nr. 1/2004, artikelen 4, 7 of 14, tweede lid, onderdelen c, d III en d IV, kunnen voor subsidie in aanmerking komen

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej udzielonej podmiotowi:

Cały punkt pt. „Przyroda, krajobraz i rolnictwo”: 7 760 000 EUR

Jedynie podpunkt „rolnictwo”: 1 700 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

Pomoc inwestycyjna (art. 4 i 7): 25 % — co najmniej 10 000, maksymalnie 30 000 EUR;

Korzystanie z usług doradczych (art. 14): 75 % — maksymalnie 30 000 EUR

Organizacja wystaw (art. 14): 25 % — maksymalnie 30 000 EUR

Data realizacji: 10.1.2006 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: 1.1.2008 r.

Cel pomocy: Rolnictwo i ogrodnictwo na terenie prowincji Gelderland przechodzi i w przyszłości będzie przechodzić znaczne zmiany. Polityka rynkowa, cenowa i ekologiczna mają na nie istotny wpływ. Właściciele gospodarstw indywidualnych mogą zdecydować się na ich powiększenie, rozszerzenie działalności albo zamknięcie. Celem programu jest wymiana wiedzy oraz wspieranie rolników przy podejmowaniu wyboru dotyczącego przyszłości ich gospodarstw. Kolejnym celem jest motywowanie rolników do inwestycji w środki związane ze środowiskiem wykraczające poza wymogi ustawowe oraz w dywersyfikację działalności (zmianę profilu). Do tych celów zastosowanie mają części art. 4, 7 i 14

Sektor(-y) gospodarki: Program odnosi się do rolników (zarówno hodujących inwentarz jak i uprawiających rolę), organizacji rolniczych i innych fundacji rolniczych. Chodzi przede wszystkim o przedsiębiorstwa produkcyjne

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Provincie Gelderland
Dienst REW/EU programmasecretariaat
Postbus 9090
6800 GX Arnhem
Nederland

Strona internetowa: www.gelderland.nl

Pomoc nr: XA 82/2005

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Abruzja

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Pomoc regionu będąca uzupełnieniem pomocy państwa na pokrycie wydatków poniesionych na składki ubezpieczeniowe w przypadku, gdyby pomoc państwa była niższa niż wysokość przewidziana w Decreto Legislativo nr 102/04 (80 %)

Podstawa prawna:

Normativa nazionale: Decreto Legislativo 29 marzo 2004 n. 102

Normativa regionale: Legge Regionale 7 novembre 2005 n. 32

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: Do wysokości 500 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Różnica między kwotą wyasygnowaną przez ministerstwo a kwotą równą 80 % kosztów składek ubezpieczeniowych

Data realizacji: 2005

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Odpowiada okresowi obowiązywania ustawy krajowej

Cel pomocy: Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych obejmujących straty spowodowane niekorzystnymi zjawiskami klimatycznymi, które mogą być uznane za katastrofy naturalne. (art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1/2004.) Program pomocy pokrywa wydatki poniesione z tytułu składek ubezpieczeniowych do wysokości 80 % w przypadku, gdy pomoc państwa nie osiągnie takiej wysokości

Sektory gospodarki: Uprawy roślin. Program dotyczy wydatków poniesionych na składki ubezpieczeniowe obejmujące odszkodowania w przypadku, gdy straty określone zgodnie z zasadami ustalonymi w art. 11 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1/2004 przekraczają 20 % produkcji na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i 30 % w przypadku pozostałych obszarów

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Regione Abruzzo
 Direzione agricoltura foreste e sviluppo rurale
 Alimentazione caccia e pesca
 Via Catullo, 17
 Pescara (Italia)

Strona internetowa: www.regione.abruzzo.it/

Pomoc nr: XA 84/05

Państwo członkowskie: Finlandia

Region: prowincje Laponia i Oulu, region Kainuu

Nazwa programu pomocy: Pomoc dla młodych hodowców reniferów na rozpoczęcie działalności

Podstawa prawna: Porotalouden ja luontaiselinkeinojen rahoituslaki

Planowane w ramach programu roczne wydatki: 150 000 — 300 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1257/1999

Data realizacji: 1 stycznia 2006 r.

Czas trwania programu pomocy: nieograniczony

Cel pomocy: Wspieranie rozwoju strukturalnego hodowli reniferów (art. 8)

Sektory gospodarki: Rolnictwo: hodowla reniferów

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Lapin työvoima- ja elinkeinokeskus
 Ruokasenkatu 2
 FIN-96200 Rovaniemi

Pohjois-Pohjanmaan työvoima- ja elinkeinokeskus
 PL 86
 FIN-90101 Oulu

Kainuun työvoima- ja elinkeinokeskus
 Kalliokatu 4
 FIN-87100 Kajaani

Strona internetowa: www.mmm.fi/tuet/valtiontuet/ryhma-poikkeusasetus

Pomoc nr: XA 85/05

Państwo członkowskie: Francja

Region: Pays de la Loire

Nazwa programu pomocy: Pomoc na utrzymanie certyfikacji w rolnictwie ekologicznym (sektor produkcji i sektor przetwórstwa)

Podstawa prawna:

- Artykuł 13 ust. 2 lit. g) rozporządzenia Komisji (WE) nr 1/2004 z dnia 23 grudnia 2003 r.
- Articles L 1511-1 et L 1511-2 du code général des collectivités territoriales
- Délibération du conseil régional du 21 octobre 2005

Planowane w ramach programu roczne wydatki: 400 000 EUR przez dwa lata

Maksymalna intensywność pomocy:

- w odniesieniu do producentów żywności ekologicznej: 100 % wydatków bez podatku poniesionych na kontrolę przeprowadzoną przez jednostkę certyfikującą
- w odniesieniu do przetwórców żywności ekologicznej: 50 % wydatków bez podatku poniesionych na kontrolę przeprowadzoną przez jednostkę certyfikującą, z indywidualnym pułapem pomocy w wysokości 1 000 EUR/rok

Data realizacji: Od chwili otrzymania potwierdzenia odbioru przez Komisję Europejską

Czas trwania programu pomocy: Dwa lata z możliwością przedłużenia

Cel pomocy: Wspieranie i zachęcanie do produkcji ekologicznej poprzez przejęcie w całości lub częściowo obowiązkowych kosztów certyfikacji przeprowadzanej przez niezależne jednostki na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 2092/91 z dnia 22 lipca 1991 r

Sektor(-y) gospodarki: Wszystkie gospodarstwa prowadzące produkcję ekologiczną produktów rolnych i wszyscy przetwórcy rolni żywności ekologicznej, zatwierdzeni i niekorzystający już z pomocy z tytułu konwersji działalności rolniczej

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Monsieur le Président du Conseil régional de Pays de la Loire
 Hôtel de la Région
 1 rue de la Loire
 F-44966 Nantes
 Cedex 9
 Interlocuteur: M. Alain THEBAUD

Adres internetowy: www.paysdelaloire.fr/entreprendre

Pomoc nr: XA 86/05

Państwo członkowskie: Łotwa

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Pomoc na inwestycje w sektorze rolnym

Podstawa prawna: Ministru kabineta 2005. gada 25. janvāra noteikumi Nr. 70 "Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2005. gadā un tā piešķiršanas kārtību" 13. pielikums.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: Całkowita kwota pomocy na 2005 r. w ramach programu 4 792 505 LVL (6 819 120 EUR)

Maksymalna intensywność pomocy: Pomoc w wysokości do 30 % przyznawana jest na następujące działania: zakup wyposażenia służącego wstępnemu przetwarzaniu i konserwowaniu zbóż, roślin oleistych i włóknistych (w szczególności zakup i instalowanie wag elektronicznych, zakup sprzętu laboratoryjnego), budowa lub remont budynków, zakup materiałów budowlanych do tego celu, budowa asfaltowych lub betonowych platform w pobliżu miejsc wstępnego przetwarzania, której koszty nie przekraczają 20 LVL/m², nabycie technik zbioru lnu; budowa lub remont budynków przeznaczonych do wytwarzania produktów pochodzenia zwierzęcego (miód, mleko) i/lub zakup materiałów budowlanych do tego celu, zakup sprzętu do dojenia. Nabycie technik wykorzystywanych w produkcji rolnej (uprawa roli, nawożenie, wysiew i wysadzanie, chemiczna ochrona roślin, zakup pojazdów przeznaczonych do zbioru mleka lub zakup cystern na mleko, zakup pras olejowych, nabycie technik siewu, wysadzania oraz uprawy w sektorze owoców i warzyw, urządzenia do przetwarzania owoców i jagód, techniki przygotowywania paszy w sektorze hodowlanym)

Łączna kwota przyznanej pomocy nie może przekraczać 30 000 LVL na beneficjenta oraz 100 000 LVL na zatwierdzone zrzeszenia producentów. Kwota wyasygnowanych środków, na podstawie której obliczana jest wysokość pomocy, określana jest na podstawie ceny podstawowej (bez podatku VAT) wskazanej w dokumentacji zakupu. Koszty transportu nie są uwzględniane przy obliczaniu dotacji

Data realizacji: 25 listopada 2005 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do 30 grudnia 2005 r.

Cel pomocy: Wspieranie inwestycji w sektorze rolnym w celu podniesienia wartości dodanej produkcji rolnej oraz poprawy jakości produktów rolnych

Sektory gospodarki:

Małe i średnie przedsiębiorstwa prowadzące działalność rolniczą

Sektor rolnictwa i hodowli zwierząt

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Zemkopības ministrija
Rīga 04.10.2005.
Latvijas Republikas Zemkopības ministrija
Rīga, LV — 1981

Strona internetowa: www.zm.gov.lv

Dalsze informacje: Wejście w życie niniejszego programu pomocy unieważnia programy pomocy XA 29/05 i XA 72/05

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Szkolenia dokształcające w zakresie prawidłowego stosowania środków ochrony roślin

Podstawa prawna: Legge regionale 30 gennaio 1990, n. 10 «Ordinamento del sistema della formazione professionale e organizzazione delle politiche regionali del lavoro». Deliberazione della Giunta regionale n. 3306 del 22.10.2004, Direttive Generali realizzazione corsi. Il testo della legge è pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione del Veneto n. 8/1990.

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: Roczny budżet w ramach programu pomocy jest określony przez ustawę finansową przyjmowaną corocznie przez *Consiglio Regionale*. Roczny przydział finansowy może wynieść 220 000 EUR. Kwota ta ma charakter orientacyjny

Maksymalna intensywność pomocy: Do 100 % wydatków kwalifikujących się do pomocy, na podstawie kryterium, jakim jest wysokość kosztów za godzinę szkolenia wynosząca obecnie 110,00 EUR za godzinę

Data realizacji: 2 stycznia 2006 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: 30 czerwca 2007 r.

Cel pomocy:

1. Szkolenia. Artykuł 14 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1/2004 z dnia 23 grudnia 2003 r.

Kwalifikujące się koszty objęte programem: wydatki związane z organizacją i realizacją programów szkoleniowych i dokształcania zawodowego dla pracowników sektora rolnictwa i ich współpracowników

Sektory gospodarki: Program pomocy dotyczy działalności związanej ze szkoleniem zawodowym przeznaczonym dla rolników zajmujących się produkcją, przetwórstwem i/lub wprowadzaniem do obrotu produktów rolnych, o których mowa w załączniku 1 do traktatu

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Regione del Veneto
Giunta Regionale
Direzione agroambiente e Servizi per l'agricoltura
Via Torino, 110
I-30174 Mestre Venezia (VE)

Strony internetowe:

<http://www.consiglioveneto.it/crvportal/leggi/1990/90lr0010.html>

<http://www.regione.veneto.it/Bandi+e+concorsi>

<http://www.regione.veneto.it/Economia/Agricoltura+e+Foreste/Agricoltura/Servizi+per+Agricoltura/Formazione+e+aggiornamento>

Pomoc nr: XA 87/2005

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Region Veneto

Pomoc nr: XA 88/05

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Molise

Nazwa programu pomocy: „Środki wspierające sektor rolny w ramach programu Leader+ Molise — program pomocy wyłączony z rozporządzenia (WE) nr 1/2004 Dz.U. L 1 z 3.1.2004.”

Planowane w ramach programu wydatki roczne: 3 500 000 EUR do dnia 31 grudnia 2006 r.

Data realizacji: Pomoc przyznawana jest od dnia 15 listopada 2005 r.

Czas trwania programu: 31 grudnia 2006 r.

Cel pomocy: Pomoc dotyczy jedynie MŚP prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwórstwem i obrotem produktami rolnymi.

Pomoc ma na celu wspieranie modernizacji i poprawy jakości systemu produkcji na szczeblu lokalnym

Zastosowanie mają:

- Artykuł 4: Inwestycje w gospodarstwach rolnych
- Artykuł 5: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budowli
- Artykuł 7: Inwestycje w zakresie przetwórstwa i obrotu

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

- GAL Moligal
Via Zurlo n. 5
I-86100 Campobasso
- GAL Innova Plus
Via Sturzo, 22
I-86035 Larino (CB)
- GAL Molise Verso il 2000
C.da Pesco Farese, 22
I-86025 Ripalimosani (CB)

Adres internetowy:

- www.europa.molisedati.it
- www.siar.molise.it